

Daim Ntawv Qhia #28E: Daim ntawv ceeb toom rau cov neeg ua hauj lwm raws li Tsab Cai So Tu Tsev Neeg thiab Mus So Thaum Muaj Mob (Family and Medical Leave Act)

Kev sib txuas lus tsis tu ncua ntawm tus neeg ua hauj lwm thiab tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm yog ib qho tseem ceeb heev nyob rau cov txheej txheem ntawm Tsab Cai So Tu Tsev Neeg thiab Mus So Thaum Muaj Mob (Family and Medical Leave Act (FMLA)). Nws yog ib qho tseem ceeb rau tus neeg ua hauj lwm uas hais qhia nws tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm paub sai li sai tau txhua zaus nws xav mus so hauj lwm thiab yuav ua rau tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm tau paub txog kev thov mus so seb puas yog li txoj cai. Yog tias tus neeg ua hauj lwm tsis muab cov lus txaus hais txog kev xav tau mus so tu tus neeg muaj mob los qhia rau tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm, tsab cai yuav tsis tiv thaiv tus neeg ua hauj lwm thaum lub caij mus so. Tus neeg ua hauj lwm yuav tsum ua raws li tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm cov nqe kev cai uas yuav thov mus so, tsuas yog tias nws ho muaj xwm txheej lossis teeb meem ua rau tus neeg ua hauj lwm ho ua tsis tau raws li cov nqe kev cai ntawm tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm.

COV LUS DAIM NTAWV CEEB TOOM RAU NEEG UA HAUJ LWM

Tus neeg ua hauj lwm qhov kev qhia lossis ceeb toom rau tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm yog hais lus qhia lossis sau ntawv qhia thaum lub caij nws xav tau kev mus so. Nyob rau thaum thawj zaug uas tus neeg ua hauj lwm thov so, tus neeg ua hauj lwm tsis tas yuav tsum hais qhia txog tias nws thov kev mus so yog mus so xws li Tsab Cai So Tu Tsev Neeg thiab Mus So Thaum Muaj Mob. Tus neeg ua hauj lwm yuav tsum tau qhia meej rau tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm kom paub tias kev thov mus so yuav yog poob rau tsab cai, thiab qhia tau tias yog pib thaum twg thiab yuav mus so ntev npaum li cas uas tus neeg ua hauj lwm xav tau kev so. Piv txww tias, tus neeg ua hauj lwm yuav tsum tau qhia meej tias nws muaj mob uas ua rau nws ua tsis taus hauj lwm, nws xav tau sij hawm mus so saib xyuas ib tus neeg muaj mob hauv tsev neeg es kws kho mob tseem kho tus mob, lossis ib tus neeg hauv tsev neeg tau muaj mob es nyuam qhuav mus pw hauv tsev kho mob.

Thaum tus neeg ua hauj lwm tau txais kev tso cai mus so lawm, yog ho tseem xav tau ntau hnub so ntxiv, nws yuav tsum qhia lossis hais dua rau tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm. Nyob rau txhua zaus, tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm yuav muaj lus nug ntau ntxiv thiab/lossis yuav xav tau ntawv pov thawj kuaj mob los ntawm chaw kho mob thiaj paub yuav tso cai rau tus neeg ua hauj lwm mus so.

Tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm tej zaum ho xav kom tus neeg ua hauj lwm qhia ua ntej thaum nws xav tau kev mus so yog tias cov sij hawm xav tau so ho hloov thaum lub caij tus neeg ua hauj lwm tab tom mus so. Piv txww tias, tus tswv ntiav

neeg ua hauj lwm xav kom tus neeg ua hauj lwm yuav tsum qhia paub yog tias tus kws kho mob pom tau tias tus neeg ua hauj lwm yuav rov mus ua hauj lwm tau sai dua li uas tau teem tseg lossis yuav mus ua tsis taus hauj lwm sai raws li tau teem tseg. Tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm kuj ho yuav xav paub kom tus neeg ua hauj lwm qhia seb tus mob zoo li cas lawm thaum nws mus so thiab thaum twg nws thiaj tuaj ua taus hauj lwm.

COV CAIJ NYOOG TUS NEEG UA HAUJ LWM YUAV TSUM CEEB TOOM

Lub caij nyoog uas pom tau lossis paub txog tias thaum twg yuav mus so

Feem ntau, tus neeg ua hauj lwm **yuav tsum** ceeb toom qhia rau tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm yam tsawg kawg yog **30 hnub** ua ntej mus so thaum nws paub ua ntej tias nws xav tau sij hawm mus so thiab pom tau tias nws yuav mus so. Piv txwv tias, tus neeg ua hauj lwm tau teem caij phais mob rau ob lub hlis tom ntej, nws twb pom ua ntej lawm thiab yuav tsum tau ceeb toom qhia 30 hnub ua ntej. Yog tias yuav tsis tuaj yeem ceeb toom qhia tau 30 hnub ua ntej vim hais tias sij hawm ho hloov lossis tus neeg ua hauj lwm ho tsis paub tseeb tias yuav yog thaum twg thiaj yog lub caij nws yuav mus so, tus neeg ua hauj lwm yuav tsum tau ceeb toom qhia sai li sai tau. Thaum tus neeg ua hauj lwm yeej txhob txwm tsis qhia 30 hnub ua ntej, tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm yuav ncua mus txog 30 hnub tom qab nws paub txog. Thaum tus neeg ua hauj lwm tsis tuaj yeem qhia tau 30 hnub ua ntej, tab sis ho tseem tsis qhia sai li sai tau thiab ho qhia tsis tau tias yog vim li cas nws ho tsis qhia sai li sai tau, tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm kuj yuav ncua lub caij mus so raws li cov sij hawm uas tus neeg ua hauj lwm tau qeeb lossis ncua es tsis qhia txog qhov nws xav tau mus so.

Thaum muaj mob ntxhov siab tshwm sim sai es xav tau kev mus so, tus neeg ua hauj lwm yuav tsum qhia sai li sai tau, tsis hais thaum twg lossis yuav so sai npaum li cas.

Hais txog qhov uas **teem caij kho mob nrog kws kho mob**, tus neeg ua hauj lwm yuav tsum sab laj nrog tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm thiab teem lub caij mus kho mob uas yuav tsis muaj kev tab kaum rau tus tswv lossis lub chaw ua hauj lwm. Tus neeg ua hauj lwm yuav tsum sab laj nrog tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm ua ntej yuav teem caij kho mob es thiaj teem tau lub caij haum rau ob tog uas yog tus neeg ua hauj lwm thiab tus tswv lossis lub chaw ua hauj lwm. Yeej paub tais lub caij teem kho mob yog chaw kho mob teem rau lub caij lawd muaj los kho tus mob.

Lub caij nyoog uas tsis pom tau lossis tsis paub txog tias thaum twg yuav mus so

Yog tias xav tau kev mus so vim muaj mob tshwm sim sai, tus neeg ua hauj lwm **yuav tsum** qhia tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm sai li sai tau. Qhov kev qhia yuav tsum yog ib qho siv taus uas yeej ib txwm siv hauv lub chaw ua hauj lwm. Piv txwv tias, tus neeg ua hauj lwm tus me nyuam muaj mob hawb pob nyhav thiab tus neeg ua hauj lwm tau coj tus me nyuam mus ntsib kws kho mob hauv chav kho

mob kub ntxhov, qhov nod yuav tsis yuam kom tus neeg ua hauj lwm yuav tsum tawm los qhia lub chaw ua hauj lwm thaum nws tus me nyuam tseem tab tom kho mob hauv chav kho mob kub ntxhov.

Thaum lub caij muaj mob tswm sai es tus neeg ua hauj lwm ho tsis qhia lub chaw ua hauj lwm sai lis sai tau thiab ho piav tsis tau tias yog vim li cas nws ho tsis qhia sai li sai tau, tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm kuj yuav ncua lossis kuj tsis kam tso cai rau tus neeg ua hauj lwm mus so. Qhov uas tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm yuav ncua tsis tso mus so kuj yuav yog seb cov pov thawj muaj npaum li cas. Piv txwv tias, tus neeg ua hauj lwm muaj peeve xwm yuav qhia tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm tias nws xav so txij hnub ntawd, tab sis nws ho tsis qhia es ho tos ob hnub tom qab mam li qhia, qhov nod tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm kuj yuav ncua kev mus so li ob hnub.

LUB CHAW UA HAUJ LWM COV KEV CAI SIV LUB CAIJ MUS SO

Feem ntau, tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm yuav xav kom cov neeg ua hauj lwm ua raws li lub chaw ua hauj lwm cov nqe kev cai ib txwm siv hais txog kev thov sij hawm mus so. Tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm kuj muaj cai los tswj fwm nws cov nqe kev cai hauv lub chaw ua hauj lwm uas xws li rho tawm hauj lwm lossis rau txim yog tias tus neeg ua hauj lwm tsis ua raws li cov nqe kev cai ib txwm siv hauv lub chaw ua hauj lwm thaum thov lub caij los mus so, tsuas yog tias qhov uas cov tswv ntiav neeg ua hauj lwm ua tsis tau yog tsis muaj cai yuav tsim teeb meem lossis nrhiav kev cais kev ntxub kev tsim txom rau tus neeg ua hauj lwm vim tus neeg ua hauj lwm tau mus so raws li kev cai ntawm Tsab Cai So Tu Tsev Neeg thiab Mus So Thaum Muaj Mob. Tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm kuj tuaj yeem zam tau hais txog kev qhia lossis ceeb toom xav thov mus so rau cov neeg ua hauj lwm.

KEV SUAJ NTUAM TXOJ CAI NTAWM TSOOM FWV

Nws yog ib qho txhaum txoj cai thaum ib tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm cuam tshuam, txwv, los yog tsis kam lees siv ua raws li txoj cai tau teev tseg ntawm Tsab Cai So Tu Tsev Neeg thiab Mus So Thaum Muaj Mob. Nws kuj tseem txhaum kev cai uas yog tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm rho neeg ua hauj lwm tawm lossis nrhiav teeb meem kev cais kev ntxub kev tsim txom rau tus neeg ua hauj lwm uas tsis koom tais nrog lub chaw ua hauj lwm thaum lub chaw ua hauj lwm txhob txwm yuam txoj cai lossis tus neeg ua hauj lwm tau koom tes foob lub chaw ua hauj lwm vim lub chaw ua hauj lwm ua txhaum cai, los yog kev txhaum tau ua tsis raws li tsab cai. *Saib ntxiv rau Daim Ntawv Qhia 77B:* Cov Kev Tiv Thai Cov Neeg Ua Hauj Lwm hauv Tsab Cai. Tsoom Fwv Wage and Hour Division yog saib xyuas thiab tswj fwm tsab kev cai lij choj los tiv thaiv cov neeg ua hauj lwm. Feem ntau ntawm cov neeg ua hauj lwm hauv tsoom fwv kuj muaj kev tiv thaiv hauv tsab cai lij choj no, tab sis yuav yog saib xyuas los ntawm U.S. Office of Personnel Management lossis Tsoom Fwv Tsim Kev Cai. Yog koj ntseeg tau tias lub chaw ua hauj lwm tau yuam txoj cai tsis ncaj ncees rau koj, koj muaj cai mus foob rau hauv Wage and Hour Division lossis ntiav kws lij coj mus foob rau hauv chaw hais plaub ntug.

Yog xav paub ntxiv, mus saib rau, <http://www.wagehour.dol.gov> thiab/lossis hu tus xov tooj 1-866-4-USWAGE (1-866-487-9243) rau cov sij hawm thaum 8 teev sawv ntxov mus txog rau 5 teev tsaus ntuj nyob ntawm koj

Daim ntawv qhia no yog piav dav dav txog nqe kev cai thiab tsis xam tias yog cov ntsiab lus ib yam li tau teev tseg rau hauv cov kev cai.

U.S. Department of Labor
Frances Perkins Building
200 Constitution Avenue, NW
Washington, DC 20210

1-866-4-USWAGE
TTY: 1-866-487-9243
[Contact Us](#)